

د کډوالو لیرېد: د UK په Oxfordshire کې د پناه غوښتونکو لپاره د پاتې کېدو د اجازې د ترلاسه کولو وروسته راتلونکې ګامونه

که تاسو ته په UK کې د پاتې کېدو اجازه درکړل شوې وي، نو تاسو باید اوس عمل وکړئ ترڅو خپل راتلونکي ګامونه پلان کړئ. تاسو اړتیا لرئ کار ومومئ، د استوګنې ځای ومومئ او په ټولنه کې میشته شئ.

که تاسو لا هم د پریکړې انتظار کوئ، نو پلان جوړول پیل کړئ چې کله تاسو پریکړه ترلاسه کړئ نو څه به کوئ. دا سند ولولئ ځکه چې دا به ستاسو سره د راتلونکې لپاره چمتووالي کې مرسته وکړي.

په راتلونکي پانه کې به تاسو اصلي ګامونه وګورئ.

د دې سند پاتې برخه د دې ګامونو په اړه ډیر معلومات ورکوي.

که تاسو کومې پوښتنې لرئ:

- اسایلم ویلکم هره دوشنبه او پنجشنبه سهار د د کسام ودانۍ لابي کې د 10-12.30 یا 01865 819666.
- د اکسفورډ ښار شورا د کورونو ټیم پنجشنبه سهار د کسام ودانۍ لابي کې یا 01865 249811 ته زنگ ووهئ.

ګټوري لارښوونې

کله چې تاسو د کډوالۍ حیثیت ترلاسه کړئ څه پېښیږي؟ -- د پاتې کېدو حق:

<https://righttoremain.org.uk/toolkit/what-happens-when-you-get-refugee-status/>

دا معلومات په ټولو ژبو کې شتون لري.

د کډوالۍ حیثیت د ورکړې وروسته لارښود - رنگین کمان مهاجرت:

<https://www.rainbowmigration.org.uk/a-guide-for-when-you-have-been-granted-refugee-status/>

هغه لیکونه چې تاسو به یې ترلاسه کړئ

هغه څه چې تاسو یې باید وکړئ

که تاسو ته په UK کې د پاتې کېدو اجازه درکړل شوې وي، نو تاسو باید اوس عمل وکړئ ترڅو خپل راتلونکي ګامونه پلان کړئ. که تاسو لاهم د پریکړې په انتظار یاست، نو پلان جوړ کړئ چې کله پریکړه ترلاسه کړئ نو څه به کوئ.

د پناه غوښتنې پریکړه لیک (د پاتې کېدو اجازه) پدې کې به ستاسو وکولای شئ چې څرنگه د UKVI حساب ته ننوځئ.

1

2

3

4

د ملاتړ لیک بندیدل د 95 برخې تادیات به دې لیک په 28 ورځو کې ودرول شي، ممکن ژر

د پرېښودو خبرتیا لیک تاسو باید لږترلږه د 7 ورځو دننه خپل استوګنځی پرېږدئ

هرڅومره ژر چې تاسو د پناه غوښتنې پریکړه لیک ترلاسه کړئ، تاسو باید لاندې اقدامات پیل کړئ. د هوم آفیس د استوګنځي څخه د وتلو موده باید د 28 ورځو څخه زیاته نه وي (د پناه غوښتنې پریکړې لیک له نیټې څخه). د "خالي کولو خبرتیا" ته انتظار مه کوئ - دا ممکن ستاسو د وتلو څخه یوازې 7 ورځې مخکې راشي.

بانکي حساب پرانیځئ د مونزو یا مونیس په څیر آنلاین بانکداري اپلیکیشن هڅه وکړئ ځکه چې دوی د پټې ثبوت ته اړتیا نلري. لایډز بانک په کاولي (دوشنبه - پنجشنبه) یا لایډز بانک، اکسفورډ کارفیکس 1-5 های سټریټ، اکسفورډ (OX1 4AB دوشنبه - شنبه) کې څانګه لري. تاسو کولی شئ دلته آنلاین غوښتنه وکړئ: <https://www.lloydsbank.com/current-accounts/all-accounts/classic-account.html>. ID په څانګه کې وپنځئ.

د یونیورسل کریډیټ لپاره غوښتنه وکړئ، تاسو باید دا آنلاین ترسره کړئ. یونیورسل کریډیټ: څنګه یې واخلئ - GOV.UK اسایلم ویلکم کولی شي مرسته وکړي. بیا به تاسو د دندې مرکز کې د خپل ID تصدیق کولو لپاره د ملاقات وخت ترلاسه کړئ.

ډاډ ترلاسه کړئ چې هوم آفیس ستاسو تلیفون او برېښنالیک لري. د eVisa حساب لپاره ستاسو د توضیحاتو تایید په موخه دوی ته برېښنالیک واستوئ. د UKVI حساب لیک ترلاسه کولو وروسته د eVisa حساب جوړ کړئ. خپل E ویزی ته د لاسرسي لپاره خپل UKVI حساب ته ننوځئ. د E ویزی په اړه نور مرسته دلته: [د آنلاین کډوالۍ حالت ترلاسه کول \(eVisa\) - سیټیزن ادوایس](#) ستاسو E ویزه باید ستاسو د ملي پیمې شمېره هم وښيي. که نه، تاسو اړتیا لرئ چې د غوښتنلیک لپاره د NI شمېرې مرستې لیکي ته په 2079 141 0800 شمېرې زنگ ووهئ.

په یاد ولرئ: تاسو د کور موندلو او د ملاقاتونو ساتلو مسؤلیت لرئ. که ډاډه نه یاست نو د اسایلم ویلکم یا د کور جوړونې شورا افسر سره خبرې وکړئ. د وختي پیل کولو او ټولو مرحلو تعقیبولو سره د بې کوره کېدو څخه مخنیوی وکړئ.

- غوره کړئ: ایا تاسو به په ورته ښار کې پاتې شئ یا بل ځای ته کډه شئ؟
- الف چاره: تاسو ښار ته کډه کوئ یا دمخه د پاتې کېدو لپاره کوم ځای لرئ؟
- د اوسیدو لپاره شخصي ځای ومومئ (کوټه/فلېټ).
- د یونیورسل کریډیټ د کور لګښتونو عنصر لپاره غوښتنه وکړئ.
- ب چاره: تاسو غواړئ هلته پاتې شئ چېرې چې یاست (د مثال په توګه اکسفورډ)
- د پنجشنبې په مېهار په کسام لایې کې سمدلاسه د شورا سره اړیکه ونیسئ یا 249811 01865 ته زنگ ووهئ. شورا به ارزونه وکړي چې ایا تاسو "لومړیتوب ته اړتیا لرئ". که تاسو لومړیتوب ته اړتیا نلرئ، د شخصي کورونو لټون پیل کړئ.

نور معلومات

ما د خپلي پناه غوښتنې پریکړه ترلاسه کړي -- اوس څه؟

✓ **مثبته پریکړه:** د دریو ډولونو حیثیت ('د پاتې کیدو اجازه') شتون لري چې Home Office یې ممکن ورکړي (د کډوالۍ حیثیت، بشري خونديتوب، یا د اختیاري پاتې کیدو اجازه). ستاسو حقونه ستاسو د کډوالۍ حیثیت پر بنسټ لږ توپیر لري، مګر د دې سند معلومات د هر هغه چا لپاره پلي کېږي چې د خپلي پناه غوښتنې مثبتې پریکړه ولري.

x **رد:** که ستاسو پناه غوښتنه رد شوې وي، تاسو کولی شې د استیناف حق ولرئ. اسایلم ویلکم کولی شې ستاسو سره د استیناف غوښتنې د سپارلو او د استیناف پروسې په پوهیدو کې مرسته وکړي. چیرته چې ممکن وي، موږ د کډوالۍ وکیل موندو ترڅو پدې کې مرسته وکړي. موږ کولی شو ستاسو سره مرسته وکړو که ستاسو د پناه ملاتړ حالت بدل شي ترڅو ډاډ ترلاسه کړو چې تاسو لا هم د Home Office ملاتړ لرئ.

پدې لارښود کې څه شتون لري

1. د هوټل د پریښودلو لپاره چمتووالی
2. هغه کارونه چې تاسو اړتیا لرئ سمدلاسه یې وکړئ
3. کور:

- ستاسو د کور په سهولتونو پوهیدل
- د شورا څخه مرسته ترلاسه کول
- د بیا یوځای کیدو پور
- د خصوصي کرایې کور موندل
- د خصوصي کرایه کور لپاره تادیه
- ستاسو نوي کور ته لیږدېدل
- بې کوري -- څه وکړئ

4. راتلونکي ګامونه:
- د مثبتې پریکړې وروسته په UK کې کار کول
- زده کړې
- د کورنۍ یوځای کیدل

1. د څه تمه کول - د هوټل د پریښودلو لپاره چمتووالی

کله چې تاسو د بشر پالنې یا خونديتوب د کډوالۍ حیثیت ترلاسه کړئ، نو تاسو باید خپل د پناه غوښتنې هوټل استوګنځی پرېږدئ. Home Office اوس مهال وایي چې تاسو د خپل پناه غوښتنې ملاتړ د پای ته رسولو لیک له نیټې څخه د وتلو لپاره 28 ورځې لرئ، مګر دا ډیری وخت کم وي. رسمي "د پریښودلو خبرتیا" ممکن یوازې 7 ورځې دمخه راشي. سمدلاسه پلان جوړونه پیل کړئ.

2. دا کارونه سمدلاسه وکړئ

الف بریښنايي ویزه

ستاسو بریښنايي ویزه تاسو ته اجازه درکوي چې خپل د کډوالۍ حالت ثابت کړئ او د کار یا کرایې لپاره د share code جوړکړئ.

- ډاډ ترلاسه کړئ چې Home Office ستاسو سم بریښنالیک او د تلیفون شمېره ولري.
- تاسو به د 14 ورځو دننه خپلي بریښنايي ویزې ته د لاسرسۍ په اړه لارښوونې ترلاسه کړئ.

- که چیرې توضیحات غلط وي یا تاسو ته توضیحات نه وي لیږل شوي، نو دلته د غلطۍ راپور ورکړئ: په خپلې بریښنايي ویزې کې [د کومې غلطۍ راپور ورکړئ - GOV.UK](https://gov.uk).
- د 10 کاري ورځو دننه دلته ستاسو په بریښنايي ویزې کې هر ډول غلطۍ راپور کړئ. د تایید بریښنالیک positivemoveon@migranthehelpuk.org ته واستوئ او د خپل Home Office استوګنځي کې د ډیر وخت غوښتنه وکړئ.
- کچېرې تاسو د بریښنايي ویزې نورې ستونزې لرئ، تاسو کولی شئ د پناه غوښتنې اسایلم ویلکم یا د سیټیزن ادوایس بیورو سره په 03444111444 شمېره اړیکه ونیسئ.
- یوځل چې تاسو خپله بریښنايي ویزه ولرئ، تاسو کولی شئ د **share code** جوړولو لپاره یې وکاروئ. دا ستاسو په انگلستان کې د ژوند کولو، کار کولو او کرایې حق ثابتوي.
- <https://www.gov.uk/view-proveimmigration-status> لینک ته ورشئ او په سکرین کې لارښوونې تعقیب کړئ.

ب. بانک حساب

- تاسو به د خپل هویت او پټې ثبوت ته اړتیا ولرئ
- که تاسو لا ستاسو خپله بریښنايي ویزه نلرئ، په بانک کې خپل ARC کارت او د پریکړې لیک وښایست.
- د پټې د ثبوت لپاره د عمومي ډاکټر لیک واخلي. د دوشنبې په سهار په کسام هوټل کې د دې لپاره غوښتنه وکړئ.

ج. یونیورسل کریډیټ

د یونیورسل کریډیټ لپاره څومره چې ژر وي غوښتنه وکړئ. ستاسو د پناه غوښتنې ملاتړ به ستاسو د ایستلو لیک ترلاسه کولو سره سم بند شي.

یونیورسل کریډیټ هغه پیسې دي چې د UK حکومت لخوا هغو خلکو ته ورکول کېږي چې دندې نه لري یا چې ډیر لږ عاید لري. یونیورسل کریډیټ ستاسو د ژوند د لګښتونو او ځینې وخت د کور لګښتونو کې مرسته کوي.

هغه اعظمي اندازه چې تاسو به یې هره میاشت ترلاسه کړئ:

- د 25 کلنۍ څخه کشر نفر: £316.98
- د 25 کلنۍ او پورته نفر: £400.14

د یونیورسل کریډیټ لپاره څنګه غوښتنه وکړئ

- <https://www.universal-credit.service.gov.uk/start> ته لاړ شئ
- حتی که ستاسو بریښنايي ویزه چمتو هم نه وي غوښتنه وکړئ
- تاسو باید د غوښتنې د بشپړولو لپاره د بانک حساب ولرئ
- د خپلې لومړنۍ لیدنې لپاره Job Centre ته لاړ شئ. ستاسو ادعا به هغه وخت اجرا شي چې Job Centre ستاسو پیژندنه تصدیق کړي او تاسو د خپل کار روزونکي سره وګورئ.
- تادیه کولی شي پنځه یا ډیرې اونۍ ونیسي، نو څومره چې کولی شئ پیسې وساتئ.
- د خپل آنلاین 'کولو' لیست وګورئ او خپل د Job Centre لیدنو ته ورشئ. که نه، ستاسو د UC تادیات کولی شي ودریري.

تاسو کولی شئ د خپلې لومړنۍ لیدنې وروسته د مخکې ورکړې تادیې لپاره غوښتنه وکړئ.

تاسو کولی شئ د نورو ګټو لپاره هم غوښتنه وکړئ. که تاسو فکر کوئ چې تاسو یې وړتیا لرئ نو دا کیلکولیتور وکاروئ: <https://benefits-calculator.turn2us.org.uk/>

له اسایلم ویلکم څخه پوښتنه وکړئ یا په اکسفورډ کې د ویسټ گیت کتابتون د سټیټیزن ادوایس بیريو ته د دوشنبې یا چهارشنبې د سهار له 10 بجو څخه - د ماسپینین تر 1 بجې پورې لار شئ. د Oxfordshire د نورو ښارونو د معلوماتو لپاره، دغه ویب پاڼې ته مراجعه وکړئ: [CAOX | In person](#).

3. کور

- ✓ د کورنۍ یا ملګرو سره د پاتې کېدو ځای لرئ؟ → اوس له دوی سره خبرې وکړئ
- ✗ د پاتې کېدو ځای نشته؟ → د شورا ملاتړ لپاره غوښتنه وکړئ
- ✗ د شورا لپاره لومړیتوب نه یاست؟ → د خصوصي کرایې لټون وکړئ

مهم: که تاسو غواړئ نوي ساحې ته کډه وکړئ، تاسو به د ځایي شورا څخه د ملاتړ حقدار نه یاست. تاسو باید ډاډ ترلاسه کړئ چې تاسو کولی شئ د ژوند ځای ومومئ، د بېلګې په توګه د ملګرو یا کورنۍ سره. که تاسو ډاډه نه یاست، د هوټل د پرېښودلو دمخه د شورا سره خبرې وکړئ ترڅو پوه شئ چې په نوي ځای یا ښار کې به څرنگه ملاتړ ترلاسه کړئ.

ډیر خلک فکر کوي چې که کله دوی هوټل پرېږدي او چیرته د ژوند ځای نلري، ځایي حکومت (شورا) به دوی ته د پاتې کېدو ځای ورکړي. شورا باید هڅه وکړي ترڅو خلک د بې کوره کېدو څخه وساتي، مګر دا پدې مانا نه دی چې تاسو به حتمن کور ترلاسه کړئ. ډیر نوي کډوال لا هم په سړکونو ویده کيږي.

شورا د لږ عاید لرونکو خلکو لپاره د اوږدمهاله شورا یا ټولنیزه استوګنه چمتو کوي. دا د سختو مقرراتو پر بنسټ خلکو ته ورکول کيږي. تاسو کولی شئ غوښتنه وکړئ مګر د اوږد انتظار لیست شتون لري. مجرد خلک اکثراً ډیر کلونه انتظار کوي. تاسو کولی شئ دلته یې غوښتنه وکړئ: <https://www.oxford.gov.uk/apply-social-housing> مګر دا سمدستي حل لاره نه ده.

که تاسو ملګري یا د کورنۍ غړي څوک لرئ چې کولی شئ تاسو ورسره د هوټل د پرېښودلو وروسته په خوندي توګه پاتې شئ، دا ښه مشوره ده چې د دې په اړه له دوی سره مخکې خبرې وکړئ. که نه، دا ډیر مهمه ده چې تاسو دا لاندې ګامونه په ډیر احتیاط سره تعقیب کړئ.

الف. د شورا څخه مرسته اخیستل

د بې کورۍ د مخنیوي غوښتنې څومره چې ژر وي ډکې کړئ، حتی د اخراج لیک د ترلاسه کولو دمخه. شورا به دا فورمه د دې ارزونې لپاره وکاروي چې ایا دوی باید ستاسو په کور موندلو کې مرسته وکړي.

□ د پنجشنبې په ورځ د هوټل په لابی کې د استوګنې ټیم سره لیدنه وکړئ (10:00–12:30)

□ تلیفون 01865 249811

□ برېښنالیک housingneeds@oxford.gov.uk

تاسو کولی شئ اسایلم ویلکم سره د drop-in کې خبرې وکړئ یا 01865 722082 شمېرې ته زنگ ووهئ.

شورا به اړتیا ولري: برېښنایي ویزی یا پریکړې لیک، د یونیورسل کریډټ غوښتنلیک ثبوت، د اخراج لیک کله چې تاسو یې ترلاسه کړئ. شورا ته ستاسو د هوټل د اخراج لیک (د تخلیې خبرتیا) ژر تر ژره ورکړئ کله چې تاسو یې ترلاسه کړئ.

شورا به ارزونه وکړي که تاسو لومړیتوب ته اړتیا ولرئ (د مثال په توګه، حامله، د 8 کلنۍ څخه کم عمر لرونکي ماشومان، جدي روغتیايي ستونزې یا معلولیت، د د قاجاق څخه ژغورل شوی). طبي شواهد د دې په ګرندۍ کولو کې مرسته کوي.

که تاسو د لومړیتوب اړتیا حالت ترلاسه کړئ:

تاسو ممکن موقتي استوګنه ترلاسه کړئ:

- هوټل، لیلېه، یا کټ او سبا نارۍ
- د ملاتړ کارکوونکي سره شریک کور (تر 2 کلونو پورې)
- عموماً د اکسفورډ ښار څخه بهر.

مهم ګامونه:

1. سمدلاسه د استوګنیزو ګټو لپاره غوښتنه وکړئ:
<https://oxfordconnect.oxford.gov.uk/scripts/OPENPortal-Live.wsc/hb/hbnewclaim.p> دا
ډیره مهمه ده چې تاسو سمدلاسه غوښتنه وکړئ ترڅو تاسو ډېرې پیسې پور نه کړئ.
2. د خصوصي کرایې لټون ته دوام ورکړئ - د شورا استوګنې لپاره انتظار مه کوئ
3. هغه کور ومنئ چې تاسو ته وړاندیز کېږي - که تاسو نه وایست، شورا کولی شي تاسو سره مرسته کول بند کړي.

د څه تمه ولرئ:

- شورا د پریکړې لپاره وخت نیسي
- تاسو کولی شئ یوازې د هوټل د پریښودلو په ورځ پوه شئ
- که ستاسو حالت بدل شي، نو ممکن تاسو باید لنډ مهاله کور پرېږدئ

که شورا وايي تاسو د لومړیتوب لرونکي اړتیا وړ نه یاست او تاسو فکر کوئ چې یاست:

- د استیناف د مرستې لپاره د اسایلم ویلکم سره اړیکه ونیسئ. تاسو به قانوني مشورې ته اړتیا ولرئ
- که د لومړیتوب لرونکي اړتیا وړ نه یاست: شورا به مشوره ورکړي. ژر تر ژره د شخصي کورونو لټون پیل کړئ.
- فکر وکړئ چې آیا تاسو کورنۍ یا ملګري لرئ چې تاسو ورسره د یوې مودې لپاره په خوندي او محفوظ ډول پاتې شئ.
- د کډه کولو دمخه د شورا سره خبرې وکړئ؛ دوی به تشریح کړي چې که تاسو کولی شئ د اکسفورډ د ساحې څخه بهر کډه کوئ نو ممکن تاسو ته د کور ملاتړ در نه کړل شي.
- د کور افسر سره اړیکې کې پاتې شئ، ژر ځواب ورکړئ، او که د پریکړې استیناف کوئ نو مشوره وغواړئ.
- له اسایلم ویلکم څخه پوښتنه وکړئ که د استوګنې خبریه موسسې او د کوربه توب سکیمونه (چیرته چې خلک د لنډې مودې لپاره په خپل کور کې اضافي خونه ور کوي) شتون لري.
- که تاسو بې کوره شئ، مهرباني وکړئ د 'بې کورۍ' لارښود وګورئ: <https://www.asylum-welcome.org/wp-content/uploads/2025/06/OHG-Feb-2025.pdf>
- تاسو کولی شئ ستاسو استوګنځي ته د کډه کولو لپاره د مالي مرستې غوښتنه وکړئ. دا لاندې تشریح شوي: 'د ډیپازېټ او کرایې د ورکړې مرسته'. تاسو کولی شئ د دې لپاره د خپلې استوګنې د موندلو دمخه غوښتنه وکړئ.

ب. د خصوصی کرایه کور موندل

ډیری خلک به اړتیا ولري چې په شریک کور یا اپارتمان کې خونه ومومي. دا پدې مانا دی چې تاسو به د نورو خلکو سره پخلنځی، تشناب، او نور ځایونه شریک کړئ. تاسو ممکن ژوند وکړئ:

- د کور د مالک په کور کې (د استوګنې په توګه)، یا
- په داسې کور کې چې د کور مالک بېلابېلو خلکو ته خونې په کرایه ورکوي، یا
- په داسې کور کې چې د خلکو د یوې ډلې لخوا په ګډه کرایه اخیستل شوي وي.

په UK کې کور، په ځانګړې توګه په Oxfordshire کې، ګران او اکثراً موندل ستونزمن دی. ستاسو راتلونکي کور کولی شي بشپړ نه وي، مګر دا باید د یو څو میاشتو لپاره خوندي وي، ترڅو تاسو د بې کوره کیدو څخه مخنیوی وکړئ او د میشته کیدو پیل وکړئ.

څنګه لټون وکړئ

د خونې د موندلو اصلي ویب پاڼې **SpareRoom**، **Daily Info** او **Gumtree** دي. نورې پاڼې لکه **Rightmove** او **Zoopla** اکثراً ډیر قیمتي ځایونه بښي.

په ویب پاڼه کې یو حساب جوړ کړئ او که تاسو لا کار نه کوئ نو د خپل کور ګټو الوتنې کې د خونو لټون وکړئ. د 'Oxfordshire' ساحه غوره کړئ --- پدې کې ارزانه ښارونه لکه **Banbury**، **Didcot**، او نور شامل دي. د اعلاناتو د لوستلو په وخت کې، هغه پرېږدئ چې وايي: یوازې د زده کوونکو لپاره؛ یوازې د ښځو لپاره (که تاسو ښځه نه یاست)؛ یوازې د مسلکي خلکو لپاره (که تاسو کار نه کوئ).

د دریغلو په اړه پاملرنه وکړئ. که د Oxford د ښار په مرکز کې یوه خونه خپل تشناب ولري او د £550 لپاره مناسب ښکاري، دا شاید ریښتیا نه وي.

د کور مالکانو سره اړیکه نیول

کله چې تاسو د خپلې خوښې خونه ومومئ، د کور مالک ته مؤدبه او رسمي پیغام ولیږئ. دلته د بېلګې پیغام دی چې تاسو کولی شئ د خپلې وضعیت مطابق یې بدل کړئ:

سلام، زما نوم [ستاسو نوم] دی. ایا ستاسو خونه لاهم شتون لري؟ ایا زه کولی شم راشم ویي ګورم؟ زه [ستاسو عمر] کلن یم. زه د [وخت] لپاره په Oxford کې ژوند کوم او زه د EMBS کالج کې انګلیسي زده کوم. ما په دې وروستیو کې د کډوالۍ حیثیت ترلاسه کړی. زه د [میلمه پالنې / پرچون پلورنې / روغتیا پالنې] برخه کې کار لټوم. زه یونیورسل کریډټ ترلاسه کوم او کولی شم تاسو ته د عاید ثبوت، زما د share code، او حواله وښایم. ستاسو خونه ښه ښکاري. زه ستاسو د ځواب لپاره انتظار کوم. نېکې هیلې، [ستاسو نوم]

ویب پاڼې ډیر ځله وګورئ. خونې ژر ژر راځي او ځي. تاسو ممکن د ځواب ترلاسه کولو د مخه د ډیرو مالکینو سره اړیکه ونیسئ. د کور موندل هڅه او وخت غواړي.

د خونې کتل

که چېرې د کور مالک تاسو ته د خونې د کتلو بلنه درکړي، دا ستاسو د ښه تاثیر د پرېښودلو چانس دی. تاسو کولی شئ د کور مالک، د کور مالک لپاره کار کوونکي، یا د هغو خلکو سره وونینئ چې په کور کې ژوند کوي.

لارښوونې:

- ژر تر ژره د تګ لپاره چمتو اوسئ. تاسو ممکن بل چانس تر لاسه نکړئ.
- په وخت ورشئ. د هلته د رسیدو پلان جوړ کړئ او د ځنډ د احتمال په صورت کې د وخت دمخه هلته د اوسیدو پلان جوړ کړئ.
- د خپل ژوند او پلانونو په اړه د خبرو لپاره چمتو اوسئ.
- ګټور اسناد راوړئ: د شخصیت سپارښتنه، ستاسو د share code، د بانک بیان، یا CV.

داسې پوښتنې وکړئ لکه:

- دلته نور څوک ژوند کوي؟ دوی څه کوي؟
- ایا په خونه کې فرنیچر شتون لري؟
- خلک چېرته خواړه ساتي؟ ایا د بایسکل ځای شتون لري؟
- ایا د کور قوانین شتون لري؟ څوک پاکول کوي؟
- که زه خونه خوښه کړم، کله کولی شم دلته راشم؟

د خوني وړاندیز کیدل

د خوني د رسمي ورکولو دمخه، د کور مالک ممکن دا وغواړي:

- د آدرس ثبوت (د خپل عمومي ډاکټر څخه لیک واخلئ).
- د عاید ثبوت (د بېلګې په توګه، ستاسو د بانک بیان چې د یونیورسل کریډټ تادیات ښيي).
- ستاسو د <https://right-to-rent.service.gov.uk/rtr-prove/id-question> share code
- د شخصیت سپارښتنه (دا هغه لیک دی چې د یو چا لخوا لیکل شوی چې تاسو پیژني، وایي چې تاسو د اعتماد وړ شخص یاست).

که تاسو ته خونه وړاندیز شي، د کور مالک کولی شي د "د ساتلو ډیپازیت" غوښتنه وکړي (اعظمي د یوې اونۍ کرایه). که تاسو خپل ذهن بدل کړئ، تاسو ممکن پیسې له لاسه ورکړئ. که د کور مالک نه ووايي، تاسو باید پیسې بیرته ترلاسه کړئ.

د خوني د کتلو دمخه هیڅکله پیسې مه لیرئ --- دا ممکن شي درغلی وي!

د وړاندیز منل

د د کرایه تړون (قرارداد) غوښتنه وکړئ. دا ممکن په کاغذ وي یا د بریښنالیک له لارې ولیرل شي. دا په دقت سره ولولئ. ډاډ ترلاسه کړئ چې تاسو پوهیږئ:

- تاسو څومره کرایه ورکوئ
- که بیلونه پکې شامل وي
- کله تاسو کرایه ورکوئ
- څومره موده کولی شئ پاتې شئ
- څنګه یې پرېږدئ (د خبرتیا موده)

که بیلونه شامل نه دي، پوښتنه وکړئ چې دوی معمولاً څومره وي او کله ورکول کيږي ترڅو تاسو دمخه پلان جوړ کړئ.

د ګډه راورلو دمخه، تاسو باید معمولاً پیسې ورکړئ:

- یو ډیپازیت (تر 5 اونیو کرایه)
- د یوې میاشتې کرایه مخکې

کرایه هغه اندازه دی چې تاسو په هرې میاشتې کې د خپل کور مالک ته ورکوئ. دا معمولاً د هرې میاشتې په پیل کې مخکې له مخکې ورکول کيږي. تاسو باید د ګډه کولو د مخه د لومړنۍ میاشتې کرایه ورکړئ.

ځینې کرایو کې بیلونه شامل وي (ګاز، بریښنا، اوبه، ځینې وخت انټرنیټ). که نه وي، پوښتنه وکړئ چې معمولاً بیلونه په شریک کور کې څومره لګښت لري، بیلونه اکثراً شاوخوا **1000£/میاشت** دي.

یو ډیپازیت هغه پیسې دي چې مخکې له مخکې ورکول کيږي، کوم چې د کرایې تر 5 اونیو پورې کیدای شي. که تاسو ملکیت ته زیان ورسوئ یا د پرېښودلو په وخت کرایه پور واوسئ، کور مالک کولی شي د ستاسو ډیپازیت برخه یا ټول وساتي.

د ډیپازیت او کرایه په ورکولو کې مرسته

که تاسو د ډیپازیت یا د لومړنۍ میاشتې کرایه لپاره پیسې نلرئ، تاسو کولی شئ د شورا څخه د مرستې غوښتنه وکړئ.

د کرایې تړون مه لاسلیک کوئ تر هغه چې شورا یې تصدیق نکړي چې دوی کولی شي ستاسو سره مرسته وکړي. شورا به یوازې هغه وخت مرسته وکړي که کرایه حقیقي او ارزانه وي:

- د 35 څخه کم:

- د بیلونو په ګډون 650£/میاشت، یا
- د بیلونو پرته 550£/میاشت

- د 35 او له هغه څخه پورته:

- د بیلونو په گډون 999£/میاشت، یا
- د بیلونو پرته 899£/میاشت

د ډیپازیت او د لومړنۍ میاشتي کرایه د مرستې لپاره څنګه غوښتنه وکړئ

1. [oxford.gov.uk/deposit-guarantee-scheme](https://www.oxford.gov.uk/deposit-guarantee-scheme) څخه لیدنه وکړئ.

2. د غوښتنې فورمه بشپړه کړئ.

3. د کرایه تړون ستاسو نوم او د زیږون د نېټې سره دغه آدرس ته بریښنالیک ولیږئ
HN-PRSPlacementAndProcurementTeam@oxford.gov.uk

ج. د کډوال د یوځای کیدو پور

که تاسو د کډوال خښتیا یا بشري خوندیتوب لرئ، تاسو کولی شئ د Home Office څخه د کډوالو د یوځای کیدو پور لپاره غوښتنه وکړئ.

تاسو کولی شئ پور په UK کې ستاسو د نوي ژوند سره د مرستې په موخه وکاروئ. د بېلګې په توګه:

- د کار وسایل (که تاسو په سوداګرۍ کې یاست)
 - د ستاسو د کور لپاره اړین شیان
 - د کور لپاره ډیپازیت (په یاد ولرئ چې تاسو کولی شئ د شورا څخه د ډیپازیت لپاره غوښتنه وکړئ -- پورته ج وګورئ).
 - روزنه یا کورسونه (که د Jobcentre Plus له لارې شتون ونلري)
- لومړی د خپل Jobcentre د کار روزونکي سره خبرې وکړئ. تاسو باید د پیسو د ترلاسه کولو دمخه د پور تړون لاسلیک کړئ.

تاسو باید په لږو منظمو اندازو کې پور بیرته ورکړئ. پیسې ستاسو له یونیورسل کریډټ څخه یا ستاسو د بانک حساب څخه (د مستقیم ډیبټ له لارې) اخیستل کیږي. تاسو د پور بیرته ورکړه د هغې د ترلاسه کولو څخه شپږ اونۍ وروسته پیلوئ.

د. د خصوصي کرایې کور لپاره تادیه

که تاسو کرایه ورکوئ او یونیورسل کریډټ ترلاسه کوئ، تاسو کولی شئ د کرایې سره د مرستې لپاره د کور ګټو الاوینس(د یونیورسل کریډټ برخه) ترلاسه کړئ.

د اکسفورډ په ساحه کې د کور اعظمي ګټو امتیازات:

- د 35 څخه کم عمر شخص: 550£/میاشت
- د 35+ کلن یا له هغه څخه پورته شخص: 899£/میاشت

تاسو به یوازې هغه اندازه ترلاسه کړئ چې تاسو یې واقعا په کرایه کې ورکوئ --- نه بشپړ امتیازات. که کرایه ستاسو د د کور ګټو امتیازاتو څخه ډیره وي، تاسو باید اضافه پیسې پخپله ورکړئ.

د اکسفورډ د کرایې ساحه د اکسفورډ ښار په، Abingdon، Didcot، Wantage، Witney، او Wallingford شامل دي.

Banbury او Bicester د ورته کرایې ساحه کې نه دي. د پوسټ کوډ چک کوونکي وکاروئ ترڅو وګورئ چې تاسو کولی شئ څومره اجازه ترلاسه کړئ: <https://lha-direct.voa.gov.uk/search.aspx>

ه. ستاسو نوي کور ته کډه کول

د خپل کور ګټو امتیازات تنظیم کړئ

د کډې کولو وروسته، تاسو باید خپل نوی آدرس اضافه کړئ. د خپل یونیورسټل کریډټ حساب ته د ننوتلو لپاره، دلته لار شئ: **'د شخصي معلوماتو بدلول' → 'چیرته چې تاسو ژوند کوئ'.** خپل آدرس، د کور مالک نوم، او کرایه اضافه کړئ. د خپل کور د کرایې تړون اپ لوډ کړئ.

د خپل راتلونکي د Job Centre ملاقات کي، پوښتنه وکړئ چې ایا ستاسو د کور تادیه تر لاسه شوي.

که تاسو د کرایه د ورکړې دمخه ملاقات نلرئ، د خپل یونیورسټل کریډټ ژورنال له لارې پیغام ولیږئ.

هره میاشت د خپل کور مالک ته د مستقیم ډیټ (خودکار تادیه) تنظیم کړئ. که پکې شامل نه وي نو د بیلونو لپاره پیسې وساتئ.

په خپل نوي کور کې ژوند

- مهم - تاسو د خپل نوي کور کیلانی تر لاسه کړي، اوس څه؟
 - خپل د کرایې د تړون ټول مقررات ولولئ او تعقیب یې وکړئ.
 - تاسو باید هره میاشت خپله کرایه په وخت ورکړئ.
 - که تاسو عاید له لاسه ورکړئ او کرایه نشئ کولی ورکړئ، سمدلاسه خپل کور مالک ته سم د لاسه ووايست او مشوره واخلئ.
 - که تاسو په شریک کور کې ژوند کوئ، د هغه په پاک او سمبال ساتلو کې مرسته وکړئ.
- د ښه کرایه ورکونکي کیدل ستاسو سره د راتلونکي کورونو لپاره د ښو سپارښتنو په تر لاسه کولو کې مرسته کوي.

4. بې کورۍ - څه وکړئ

په یاد ولرئ:

کله چې تاسو د بشري پالنې یا د ساتنې د کډوال حیثیت تر لاسه کړئ، تاسو ته به د پریښودلو دمخه لږ تر لږه د 7 ورځو خبرتیا درکړل شي.

د کور د لارښودونو پاتو څخه کار واخلئ او د شورا سره، او د اسایلم ویلکم سره په منظمو اړیکو کې پاتې شئ که تاسو غواړئ.

د بهر خوب کول خطرناک دي. که کولی شئ له دې څخه مخنیوی وکړئ.

که تاسو بې کوره شئ، شورا ته ووايست!

شورا ته په 01865 249 811 شمېره زنگ ووهئ او دوی ته ستاسو بشپړ نوم، د زیږون نېټه، او د ستاسو وضعیت معلومات ورکړئ. که تاسو دمخه د دوی ملاتړ لپاره یو نومول شوی د کور افسر لرئ، دوی ته ووايست.

که تاسو د بهر خوب کوئ ('سخت خوب')

د St Mungo's سره اړیکه ونیسئ. دوی کولی شي مرسته وکړي --- مگر دوی باید لومړی تاسو ومومي.

07590 862049

Outreach.Oxford@mungos.org

د Street Link د ځای فورمه

دوی ته ووايست:

- چیرته تاسو خوب کوئ (سرک، خیمه، ساحه).
- څه وخت تاسو رارسیرئ او ځئ.
- تاسو څه اغوندئ (کالي، د خوب د کڅوړې رنګ).
- کومې روغتیايي ستونزې یا ځانګړې اړتیاوې.

یوه ټیم به هڅه وکړي تاسو د 1-3 شپو دننه ومومي. په همغه ځای کې پاتې شئ ترڅو دوی تاسو وموندلی شي. که دوی تاسو ومومي، دوی به وګوري چې ایا لیلیه یا د ملاتړ موسسه وکولی شي ستاسو سره مرسته وکړي. که ونه موندل شي، دوی ممکن تاسو ته زنگ ووهي یا بیا هڅه وکړي. که د یوې اونۍ وروسته څوک را نه شي، بیا زنگ ووهئ.

تاسو کولی شی د St Mungo's د ټیم غړي سره په شخصي توګه هم وګورئ:

- دوشنبې، 9:00، The Porch - 139، Magdalen Rd 1RL، OX4
- سه‌شنبه، 17:00، The Gatehouse - 10، Woodstock Rd 6HT، OX2
- چهارشنبه، 17:00-15:00، Turning Point - 29-27، Rectory Rd 1BU، OX4

که تاسو د ملګرو سره پاتې یاست ('د صوفا سرفنگ')

حتی که تاسو د بهر خوب نه کوئ، تاسو کولی شی لا هم مرسته ترلاسه کړئ.
ورشئ:

Crisis Skylight، 40 George St، Oxford، OX1 2AQ (د زاړه اور وژني سټیشن)

📞 خلاص: دوشنبه-جمعه، 9:00-17:00

☎ 01865 263900

📧 reception.oxford@crisis.org.uk

دا مهم دی چې بشکيل پاتې شی.

که د بې کورۍ موسسه ستاسو سره د مرستې هڅه وکړي:

- په اړیکو کې پاتې شی
 - د دوی د مشورو تعقیب وکړئ
 - هغه څه وکړئ چې تاسو د خپل عمل پلان کې هوکړه کړې
- له دوی سره کار کول ستاسو د مرستې د ترلاسه کولو چانس ښه کوي.

د ورځې ملاتړ

که چېرې تاسو بې کوره یاست تاسو کولی شی **دلته** نورې موسسې ومومئ چې خواړه یا مشوره چمتو کوي.

که تاسو د بې کوره کیدو په خطر کې یاست یا دمخه بې کوره شوي یاست نو د معلوماتو او مشورو لپاره له اسایلم ویلکم څخه پوښتنه وکړئ.

5. راتلونکي ګامونه - د یوځای کیدو پور، کار، زده کړې، کورنۍ

الف. ستاسو د مثبتې پریکړې وروسته په UK کې کار کول

تاسو په هر مسلک او د هر مهارت په کچه د کار حق لرئ.

Jobcentre Plus (د کار او تقاعد وزارت) کولی شي د دندې په موندلو کې تاسو سره مرسته وکړي. تاسو کولی شئ د دندې د لټون پر مهال د دندې پلټونکي ګټې او امتیازاتو لپاره هم غوښتنه وکړئ. **د Jobcentre Plus**

سره اړیکه ونیسئ

اسایلم ویلکم د دوشنبې او پنجشنبې څخه د سهار له ۱۰ بجو څخه د غرمې تر ۱۲ بجو پورې زموږ په اصلي دفتر (OX4 1RE) کې د تعلیم او دندې **drop-in** لري.

په UK کې قانوني لږترلږه معاش شتون لري (لږترلږه اندازه چې یو ګمارونکي اړتیا لري ورکړي). دا د ترلاسه کړئ چې ستاسو ګمارونکي سمه اندازه درکوي. **تاسو کولی شئ دلته نرخ وګورئ.**

د کار لپاره مهم معلومات

د کار د حق ثبوت: تاسو باید خپل ګمارونکي ته **Share Code** ورکړئ ترڅو ثابت کړئ چې تاسو کولی شئ کار وکړئ. تاسو کولی شئ **دلته خپل Share Code** ترلاسه کړئ.

تاسو کولی شئ د **ملي بیمې شمیرې (NINO)** غوښتنه هم وکړئ. که چېرې ستاسو د بریښنايي ویزې حساب کې نه وي، خپل ګمارونکي ته ووايست. تاسو ممکن آنلاین د خپل **NINO** لپاره **دلته** غوښتنه وکړئ.

معاش او مالیه: ستاسو ګمارونکي باید د تاسو له معاش څخه مالیه او ملي بیمه په اتوماتیک ډول واخلي.

که تاسو د یوې څخه ډیرې دندې لرئ، خپلو گمارونکو او مالیاتي دفتر ته ووايست ترڅو په مالیه کې له ستونزو څخه مخنیوی وشي.

تاسو باید کله چې ستاسو عاید یا د دندې وضعیت بدل شي نو خپل یونیورسل کریډټ حساب تازه کړئ.

ایا تاسو وړتیاوې لرئ؟

که تاسو د بل هیواد څخه اسناد یا وړتیاوې لرئ، تاسو کولی شئ د دې په اړه وړیا مشوره ترلاسه کړئ چې دوی د UK له وړتیاوو سره څنګه پرتله کیږي. **NARIC** ته زنگ ووهئ: 0870 990 4088.

ب. زده کړی

JobCentre کولی شي ستاسو سره د انگلیسي درسونو په دوام کې مرسته وکړي که تاسو په انگلیسي خبرو کولو کې باور نلرئ. دا به د کار لټون پر مهال ستاسو سره مرسته وکړي او دا ستاسو په ټولنه کې د نورو خلکو د پیژندلو بڼه لاره هم ده.

که تاسو غواړئ په نورو موضوعاتو کې زده کړه وکړئ یا عملي مهارت زده کړئ، JobCentre کولی شي تاسو ته د روزنې لارښود درکړي.

تاسو کولی شئ د اسایلم ویلکم د تعلیم او دندې **drop-in** ته هم ورشئ د دوشنبې او پنجشنبې د سهار له ۱۰ بجو څخه د غرمې تر ۱۲ بجو پورې زموږ په اصلي دفتر (OX4 1RE) کې.

ج. ستاسو کورنۍ UK ته راوړل (د کورنۍ یوځای کیدل)

که تاسو د کډوالۍ یا بشري خوندیتوب حیثیت لرئ، تاسو ممکن وکولی شئ خپله کورنۍ په انگلستان کې له ځان سره ژوند کولو لپاره راوړئ. دې ته د کورنۍ بیا یوځای کیدل ویل کیږي.

مهم: د کورنۍ بیا یوځای کیدل ډیرې میاشتې وخت نیسي. تر هغه چې ستاسو کورنۍ راشي، د شورا او ګټو دفتر به تاسو سره د یو مجرد کس په توګه چلند وکړي.

ستاسو د کور تخصیص او ګټې به تر هغه وخته پورې بدلون ونلري چې ستاسو کورنۍ دلته نه وي. کله چې ستاسو کورنۍ ستاسو سره یوځای شي، ستاسو ملاتړ به تازه شي.

کله چې د UKVI د کورنۍ بیا یوځای کیدو دفتر تایید کړي چې ستاسو د کورنۍ ویزې ورکړل شوې دي، شورا ته خبر ورکړئ. دا مهمه ده که تاسو ماشومان لرئ او په ځانګړي توګه که تاسو لویه کورنۍ لرئ.

اسایلم ویلکم یوه جلا پاڼه لري چې د کورنۍ بیا یوځای کیدل په تفصیل سره تشریح کوي. دا به ډیر ژر آنلاین د لاس رسي وړ وي.